PROGRAMOVATEĽNÝ TERMOSTAT SALUS ERT50

PREHLÁSENIE O ZHODE

Produkt je zhodný s následujucími smernicami EC:

- Smernica elektromagnetickej kompatibility 2004/108/CE
- Nízkonapäťová smernicia 2006/95/EEC
- Smernica 93/68/EEC

VŠEOBECNÉ ZÁSADY BEZPEČNOSTI

Tento návod sa týka produktu Salus ERT50 zobrazeného na prvej strane tohoto návodu na obsluhu a nesmie sa používat k iným modelom.

Tento návod sa týka používania produktu na území Európskej únie s dodržaním všetkých ostatných zákonných záväzkov.

Inštalácia môže byť prevedená iba kvalifikovaným pracovníkom a

musí byť zhodná s požiadavkami predpisov IEE (BS: 7671) a príslušných miestných predpisov v štáte uživateľa. Výrobca nie je zodpovedný za postupy v rozpore s návodom.

Inštalácia môže byť vykonaná iba pri odpojenom napájení energie! Je zakázane používat nabíjacie batérie a používať batérie pochádzajúce z rôzných sád.

Pracovník, ktorý vykonáva inštaláciu si taktiež musí preštudovať návod na obsluhu.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

ERT50 je zariadenie, ktoré spája funkciu izbového termostatu a regulátora teploty. Programovateľný termostat slúži na ovládanie vykurovacieho systému vo Vašom dome. Jeho činnosť spočíva v ovládaní teploty v miestnostiach podľa naprogramovaného nastavenia doby a teploty.

VLASTNOSTI:

- 3 štandardné a 2 programovateľné prevádzkové profily
- 3 programovateľné úrovne teploty
- Funkcia NSB redukcia teploty (nočná redukcia o 2°C/4°C)
- Menu v 8 jazykoch
- Funkcia RHT manuálny režim
- Prázdninový program

- Funkcia ochrany proti zamrznutiu
- Systém PWM
- Systém ochrany ventilu VPF
- Funkcia uzamknutia tlačidiel

INŠTALÁCIA ERT50

Pred inštaláciou termostatu je nutné sa zoznámiť s návodom na obsluhu a zásadami bezpečnosti.

Zvoľte vhodné miesto, kde termostat namontujete. Umiestnenie termostatu má veľký vplyv na činnost systému.

Pre zaručenie správnej činnosti, je nutné termostat inštalovať na vnútornej stene na mieste, kde voľne cirkuluje vzduch. Vyhnite sa miestam v blízkosti zariadení, ktoré produkujú teplo (napr. televízor, ohrievač, chladnička, krb) alebo vystavených priamemu slnečnému žiareniu. Neinštalujte zariadenie v blízkosti dveri. Taktiež sa nedoporučuje inštalovať termostat ERT50 v samostatných miestnostiach (komory). Je nutné zamedziť inštalácii zariadenia v miestach priamo vystavených vlhkosti a kondenzácii vzduchu. Termostat ERT50 inštalujte vo výške cca 1,5 m od úrovne podlahy.

POZNÁMKA: Inštaláciu môžu vykonávať len osoby príslušne vyškolené. V prípade akýchkoľvek pochybností jenutné kontaktovať elektrikára,distribútora aleboiného kvalifi kovaného pracovníka.Výstupná kabeláž sa nachádza na zadnej stene prístroja. Pomocou skrutkovača, je nutné sňať kryt nachádzajú sa na zadnej stene prístroja.

SCHÉMA SVORIEK PRÍSTROJA

SVORKA	FUNKCIA		
N	Neutrálna (nulový vodič)		
•	Obmedzenie teploty	NO	
\leftarrow	Výstup, pripojenie - ventilu,		
	pásu lišty		
L	Napájenie		

SCHÉMA ZAPOJENIA

Schéma zapojenia ERT50 se nachádza na konci návodu.



ZMENA ZÁKLADNÝCH NASTAVENÍ

JAZYK

ERT50 má menu v 8 jazykoch. Výrobne je nastavená angličtina, ak chcete zmeniť jazyk, postupuite podľa následujúceho návodu.

- 1. Stlačte tlačidlo (+) rozsvieti sa displej, stlačte tlačidlo (+) druhýkrát pre prechod do podmenu. Ak je displej už podsvietený, stlačte tlačidlo (+) iba raz.
- 2. Potom stlačte zároveň a podržte na cca 3 sekundy tlačidla SELECT a CANCEL. Na LCD displeji sa zobrazí menu nastavenia. Pre zmenu jazyka, je nutné pomocou tlačidiel +/- preisť do menu BASIC SETTINGS a stlačiť SELECT pre potvdenie voľby.



- 3. Potom pomocou tlačidiel +/- prejdite do menu LANGUAGES a potvrďte voľbu stlačením SELECT.
- 4. V dalšom menu zvolíme vybraný jazyk a stlačíme SELECT pre potvrdenie voľby.

Pre prechod na normálny náhľad stlačte tlačidlo CANCEL, alebo počkajte nekoľko sekúnd a termostat sa automaticky vrátí do základného zobrazenia.

DATE/TIME

- 1. Stlačte tlačidlo (+) –rozsvieti sa displej, stlačte tlačidlo (+) druhýkrát pre prechod do podmenu. Ak je displej už podsvietený, stlačte tlačidlo (+) iba raz.
- 2. Potom stlačte zároveň a podržte na cca 3 sekundy tlačidla SELECT a CANCEL. Na LCD displeji sa zobrazí menu nastavenia. Pre zmenu dátumu/času, je nutné pomocou tlačidiel +/- prejsť do menu BASIC SETTINGS a stlačiť SELECT pre potvdenie voľby.
- 3. Potom pomocou tlačidiel +/- prejdite do menu DATE-TIME a voľbu potvrďte stlačením SELECT.
- 4. Použitím tlačidiel +/- nastavte požadovaný dátum a stlačte tlačidlo SELECT pre potvrdenie voľby, rovnako postupujte pri nastavení hodín.
- 5. Posledná súčasť menu je DAYLIGHT SAVING LETNÝ ČAS. Zmeňte nastavenie pomocou tlačidiel +/-, následne stlačte tlačidlo SELECT, pre uloženie nastavení a návrat do menu BASIC SETTINGS.

MAINTENANCE - MENU OBSLUHA

V tomto menu sa nachádza počítadlo času, ktoré umožňuje overenie celkového počtu hodin činnosti vykurovacieho systému, celkového

Program/Ustawie podst/ Data-Czas MM DD RR	+
Data : 10.12 Czas : 12:01 Czas letni : Zał	\downarrow
Program/Ustawie podst/ Data-Czas MM DD RR	+
Data : 10.10.12 Czas : 12701 Czas letni : Zał	\downarrow
Zapisz	Anuluj

Program/Ustawie podst/ Data-Czas MM DD RR	+
Data : 10.10.12 Czas : 12:01 Czas : 761	4
Zapisz	Anuluj





počtu hodin, kedy servophony boli otvorené a dátum posledného resetu. ERT50 bude ukládať dobu prevádzky maximálne do 99.999 hodin.

- 1. Stlačte tlačidlo (+) rozsvieti sa displej, stlačte tlačidlo (+) druhýkrát pre prechod do podmenu. Ak je displej už podsvietený, stlačte tlačidlo (+) iba raz.
- 2. Potom stlačte zároveň a podržte na cca 3 sekundy tlačidla SELECT a CANCEL. Na LCD displeji sa zobrazí menu nastavenia. Pre nastavenie časovača, je nutné pomocou tlačidiel +/- prejsť do menu BASIC SETTINGS a stlačiť SELECT pre potvdenie voľby.
- Pomocou tlačidiel +/- zvolte menu MAINTENANCE (OBSLUHA) a stlačte SELECT, a následne zvoľte READ OPERATING TIME (PREČÍTAŤ OPERAČNYÝ ČAS) a stlačte SELECT pre overenie celkového počtu hodin prevádzky vykurovacieho systému, celkový počet hodin, počas kterých boli servopohony otvorené a dátum posledného resetu.
- 4. Pre resetovanie počítadla zvolíme menu RESET OPERATING TIME (RESETUJ OPERAČNÝ ČAS) a pomocí tlačidiel +/- zvolíme možnosť YES - ANO.



CONTROL - ZMENA HLAVNÝCH NASTAVENÍ

V menu CONTROL - HLAVNÉ NASTAVENIA je možné zmeniť:

- hysteréziu,
- funkciu zníženia teploty (NSB)
- ochrany proto zamrznutí (mráz),
- funkciu PWM,
- funkciu ochrany ventilů (VP),
- teplotu kalibrácie.

Program Profili Strefy temp Ustawienia podstawowe Ustawienia główne Grzanie/Chłodzenie Wybierz Anuluj

- 1. Pre vstup do menu CONTROL ZMENA HLAVNÝCH NASTAVENÍ:
- 2. Stlačte tlačidlo (+) –rozsvieti sa displej, stlačte tlačidlo (+) druhýkrát pre prechod do podmenu. Ak je displej už podsvietený, stlačte tlačidlo (+) iba raz.
- 3. Potom stlačte zároveň a podržte na cca 3 sekundy tlačidla SELECT a CANCEL. Na LCD displeji sa zobrazí menu nastavení. S použitím tlačítek +/- prejdíte do menu CONTROL a stlačte tlačidlo SELECT pre potvrdenie voľby.

HYSTERÉZIA

Prvým nastavením, ktoré môžeme zmeniť je hysterézia. Výrobne je nastavená hodnota 0,5°C ale pomocou tlačidiel +/- ju môžeme zmeniť na hodnotu 1°C. Stlačte tlačítko SELECT pre uloženie zmeny alebo tlačítko CANCEL pre návrat do predchádzajúceho nastavenia.

NIGHT SETBACK (NOČNÝ ÚTLM)

ERT50 umožňuje prispôsobiť teploty v závislosti na dennej dobe, čo zaručuje efektívne riadenie vykurovacieho systému a obmedzenie nákladov na vykurovanie. V okamihu aktivácie ERT50 posúva tento signál do ostatných regulátorov (ERT20, ERT30) pripojených ku svorkovnici KLO6, za účelom zníženia nastavenej

teploty o 4°C po dobu nastavenia úrovne "znížená teplota". Funkcia znižovania teploty umožňuje jej obmedzenie o 4°C, bez nutnosti regulacie termostatu. Jedná se o tzv. "nočné zniženie teploty" ('night reduction') – aktivuje sa vnútornýmm signálom, napr. kontrolou času pripojovacej svorkovnice. Pomocou tlačidjel +/- môžete zapnúť/vypnuť funkciu SETBACK (Night SetBack). Pokiaľ je funkcia NSB aktivná - v pravom dolnom rohu sa zobrazí symbol C (mesiac). Funkcia sa aktivuje iba v prípade, keď sú k lište pripojené štyri vodiče. Pre správnu funkciu musí byť regulátor ERT50 pripojený k poľu č. 1 v lište KL06. Schéma zapojenia je zobrazená na konci návodu.

FROST – PROTIZÁMRZNÝ REŽIM

ERT 50 Vám umožňuje zapnutie/vypnutie funkcie proti zamrznutiu. Pomocou tlačidiel +/- nastavte požadovanú možnosť YES-NO (ANO-NE).

Teplota proti zamrznutiu je nastavena na úroveň 5°C. Je to hodnota nastavená výrobou a nejde ju zemniť.

Keď je protizámrzný režim aktívny zobrazuje sa animovaný symbol ₩.

FUNKCIA PWM

Z dôvodu veľkej zotrvačnosti podlahového kúrenia nám použitie systému PWM v termostatoch zaručuje presné udržiavanie konštantnei teploty v miestnostiach. Systém PWM kontroluie dĺžku doby prevádzky a počet otvorení a uzavrení použitých servophonov vo vzťahu k nárastu teploty v miestnosti. Efektom tohoto je dodatočná úspora, komfort a nedochádza k prehriatiu miestnosti.

3. Pomocou tlačidiel +/- zvoľte menu HEAT/COOL -VYKUROVANIE/CHLADENIE a stlačte SELECT pre potvrdenie svojej voľby.

4. Potom použitím +/- môžete zvoliť požadovanú funkciu, stlačte tlačidlo SELECT pre uloženie zmeny alebo tlačidlo CANCEL pre návrat do predchádzajúceho nastavenia.

Pri zapnutej funkcii chladenia bude v ľavom spodnom rohu LCD displeja bude zobrazený nadpis COOLING - CHLADENIE, ak bude aktívna funkcia vykurovanie bude zobrazený nadpis HEAT - KURENIE.

FUNKCIE TLAČIDIEL

		Tlačidlo	Funkcia
Program/listaw.główne	+	MENU	Aktivuje Menu
Histereza : 0.5°C	1	-	Znižuje nastavenie teploty
Cofniecie : Wył Mróz : Zał		+	Zvyšuje nastavenie teploty
Wydanie : <u>PWM</u> VP : Zał	Ľ.	SELECT	Potvrdenie voľby
Zapisz	Anuluj	CANCEL	Zrušenie voľby
		RESET	Restart systému





Program/Ustaw główne

0.5°C

Wył ZCI PWM

Zapisz

Anuluj

7:50

Zał

22.5°C

Histereza

Cofniecie

Mróz Wydanie

Pia 01.01.10

;¥i¢¢

Heat

VP - FUNKCIA OCHRANY VENTILOV

Pre správnu funkciu ventilov, dokonca i po dlhšej odstávke zariadenia, napr. v letnom období, model ERT50 využíva funkciu zabezpečenia termostatických ventilov. Ventily sa zapínajú ovladačom jedenkrát týždenne, dokonca, i keď sa topenie nevvžaduie.

Program/	Jstaw główne	+
Histereza Cofnięcie Mróz Wydanie VP	: 0.5°C : Wył : Zał : PWM : Zaj Zapisz	Anului

OFFSET - KALIBRACIA

2.

V prípade nutnosti potreby zníženia alebo zvýšenia nameranej teploty slúži funkcia OFFSET, ktorou možno kalibrovať termostat na požadovanú hodnotu.

HEAT / COOL – VYKUROVANIE / CHLADENIE

Digitálny regulátor teploty ERT50 umožňuje voľbu medzi funkciou vykurovania a funkciou chladenia. Pre zmenu nastavení postupujte podľa nasledujúceho návodu:

- 1. Stlačte tlačidlo (+) rozsvieti sa displej, stlačte tlačidlo (+) druhýkrát pre prechod do podmenu. Ak je displej už podsvietený, stlačte tlačidlo (+) iba raz.
 - Potom stlačte zároveň a podržte na cca 3 sekundy tlačidla SELECT a CANCEL. Na LCD displeji sa zobrazí menu nastavenia.



Wybierz Anuluj

Grzanie Chłodzenie

Ustawienia podstawowe Ustawienia główne Grzanie/Chłodzenie

Program

Strefy temp

Profili

UKAZOVATEĽ FUNKCIÍ					
Ukazovateľ	Funkcia				
*	Funkcia proti zamrznutí alebo aktívny systém chladenia				
C	Úsporná teplota				
24°C	Nastavenie teploty				
Ŕ	Systém kúrenia				
₽	Blokovanie tlačidiel je aktívne				
19 A	Ručný režim je aktívny				
- - - 	Prázdninový režim je aktívny				
itti	Aktívny program				
ų.	Aktívny program				
	Aktívny program				
÷.	Aktívny program				
	Aktívny program				

PROFILY

Celkovo má uživateľ k dispozícii 5 programov:

Family - Rodina	स्ति
Single – Samostatný	din .
Office - Kancelária	
Name 1 - Názov 1	*
Name 2 - Názov 2	Ö

Jednotlivé profily je možné prispôsobiť k individuálnym potrebám, zmenou 6 denných dôb a priradením nových rozsahov teplôt. Je možné priradiť k jednotlivým dňom, k celému týždňu alebo na víkend. Existuje možnosť zmeny názvu profilu a kopírovanie nastavení v rámci jedného profilu, alebo z jedného profilu do iného. Základné nastavenia sú uvedené v tabuľke:

Pon-Pia/Sob-Ne						
Daytimes /	Hodina	Family	Single	Office	Name 1	Name 2
Denná doba						
Early morning	06:00-	Komfort	Komfort	Komfort	Komfort	Komfort
 Skoré ráno 	08:00					
Morning -	-00:80	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard
Ráno	12:00					
Noon -	12:00-	Komfort	Komfort	Komfort	Komfort	Komfort
Poludnie	14:00					
Afternoon	14:00-	Standard	Standard	Standard	Standard	Standard
Popoludnie	18:00					
Evening -	18:00-	Komfort	Komfort	Komfort	Komfort	Komfort
Večer	23:00					
Night - Noc	23:00-	Reduced	Reduced	Reduced	Reduced	Reduced
	06:00	Ekonomická	Ekonomická	Ekonomická	Ekonomická	Ekonomická

MENU – KAŽDODENNÉ FUNKCIE

Pre vstup do nastavení KAŽDODENNÝCH FUNKCIÍ je poterbné stlačiť tlačidlo MENU. Tu môžeme zmeniť nastavenie LCD displeje, zmeniť profil programu, zapnuť/vypnuť prázdninovú funkciu alebo zvoliť spôsob ovládania termostatom.

CHANGE DISPLAY – ZMENA VIDITEĽNÝCH HODNOT NA DISPLEJI

V menu CHANGE DISPLAY - ZMENE NA DISPLEJI existuje možnosť voľby troch spôsobov zobrazenia informacií na LCD displeji: úplný snímok, vybraný snímok a základný snímok.

Full Screen - Úplný snímok - zobrazuje sa dátum, deň, hodina, teplota, systém kúrenia/chladenia, denní doba a profil programu.

Selected Screen - Vybraný snímok - zobrazuje sa dátum, deň, teplota, systém kúrenia/chladenia a profil programu.

Basic Screen - Základný snímok - zobrazuje se teplota, systém kúrenia/chladenia a profil programu.

CHANGE PROFILE - ZMENA PROFILU

V menu CHANGE PROFILE - ZMENA PROFILU s použitím tlačítek +/- existuje možnosť voľby iného profilu stlačením tlačidla SELECT pre uloženie zmeny alebo tlačidlo CANCEL pre návrat do predchádzajúceho nastavenia.



CHANGE HOLIDAY – REŽIM PRÁZDNIN

Pre zapnutie prázdninového režimu je potrebné stlačiť tlačidlo MENU a s použitím tlačidiel +/- zvoliť menu CHANGE HOLIDAY -REŽIM PRÁZDNIN a stlačit SELECT pre potvrdenie voľby. Použitím tlačidiel +/- uživateľ musí udať dátum začiatku a ukončenia prázdnin. Stlačte tlačidlo SELECT pre uloženie zmeny alebo



tlačidlo CANCEL pre návrat do predchádzajúceho nastavenie. Prázdninový režim sa aktivuje spolu s začiatočným dátumom, je to viditeľné na displeji – objavuje sa symbol. Režim ochrany sa vypína automaticky a zahajuje prevádzku v normálnom režime spolu s koncovým dátumom prázdninového režimu.

PROGRAM

V menu PROGRAM je možné si vybrať medzi manuálnym režimom a programovým režimom.

Ak zvolíte ručný režim, musíte si uvedomiť, že pri dalšom naprogramovanom bode sa ovládanie vráti do automatického režimu.

PROFILES – PROGRAMOVANIE PROFILOV

Programovanie ERT50 je veľmi jednoduché vďaka intuitivnej štruktúre menu. Pre vstup do menu PROGRAMOVANIE:

- 1. Stlačte tlačidlo (+) rozsvieti sa displej, stlačte tlačidlo (+) druhýkrát pre prechod do podmenu. Ak je displej už podsvietený, stlačte tlačidlo (+) iba raz.
- Potom stlačte zároveň a podržte na cca 3 sekundy tlačidla SELECT a CANCEL. Na LCD displeji sa zobrazí menu nastavenia. Použitím tlačidiel +/- prejdete do menu PROFILY a stlačte tlačidlo SELECT pre potvrdenie voľby.
- 3. Na LCD displeji sa zobrazí zoznam programov. Pomocou +/zvoľte profil, v ktorom chystáte uskutočniť zmeny nastavenia. Stlačte tlačidlo SELECT pre potvrdenie voľby.
- 4. Ste v nastavení profilu. V prvom rade môžete zvoliť, či chcete naprogramovať jednotlivý deň, celý týždeň alebo celý víkend. Vyberte Mon-Fri / Po-Pia a stlačte SELECT pre potvrdenie voľby.
- 5. Potom vyberte dennú dobu a stlačte SELECT pre potvrdenie voľbv.
- Pre každú dennú dobu je potrebné nastaviť hodinu začiatku a 6. ukončenia (nesmie byť žiadna prestávka medzi hodinou ukončenia jednej

dennej doby a hodinou začiatku nasledujúcej dennej doby). Výrobné hodiny začiatku

a ukončenia každej dennej doby sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:





Pre zmenu

7.

nastavení Sat-Sun / Sob-Ne postupujte. Pomocou tlačidiel (+) a (-) volíme

medzi 3 hladinami teplôt: standard. komfort a ekonomická. Podrobný

MARKED AVTINACC / DENINIÁ		
menu DAYTIMES / DENNA	Daytimes / Denní doba	Hodina/Hour
DOBA. V pripade zmeny	Early morning – Skoré ráno	06:00-08:00
No postupuito Romocou	Morning - Ráno	08:00-12:00
tlačidiel (+) a (-) volíme medzi 3 hladinami teplôt:	Noon - Poludnie	12:00-14:00
	Afternoon - Popoludnie	14:00-18:00
standard komfort a	Evening - Večer	18:00-23:00
skanomická Podrobný	Night - Noc	23:00-06:00

popis zmeny teplôt sa nachádza v dalšej časti návodu TEMP. ZONES - NASTAVENIE ÚROVNÍ TEPLOT.

úrovne teploty stlačte +, a následne pomocou tlačidiel +/- nastavte požadovanú

úroveň teploty, svoju voľbu potvrďte tlačidlom SELECT. Je to ručná zmena nastavenia

potyrďte zmeny alebo stlačte CANCEL pre návrat. Po potyrdení zmien sa vrátite do

teploty. Regulátor sa vráti k programu, ak bude zahájený cyklus programovania.

8. Pomocou tlačidiel +/- môžete zmeniť zaznamenané nastavenia. Tlačidlom SELECT

Procedúra zmeny nastavení pre SINGLE DAY - SAMOSTATNÝ DEN je rovnaká.

COPY - KOPÍROVANIE NASTAVENÍ

1. Ak naprogramujete single day - jednotlivý deň, môžete skopírovať zaznamenané nastavenie na ostatné dni pomocou menu COPY FROM -KOPÍRUJ. Pomocou tlačidiel +/- zvoľte menu COPY FROM - KOPÍRUJ a stlačte SELECT. V nasledujúcom príklade budeme kopírovať nastavenia zaznamenané pre obdobie od pondelka do nedele. Označte MONDAY -PONDELOK a stlačte SELECT, potom pomocou +/- zvoľte SUNDAY -NEDEĽA a stlačte SELECT. Takto budú všetky nastavenia z pondelka skopírované na nedeľu.

Menu/Profili Rodz./Ustawienia/Pon Rano Pocz.: 00:00 Końc.: 00:00 Strefy Temp :>Standard< Zapisz Anuluj

Menu/Profili Rodz./Ustawie	nia	+ ↑
Pon-Pia Sob-Nie Jeden dzień		\downarrow
	Wybierz	Anuluj

Pia Sob

Nie Kodu

Wybierz Anuluj

Menu/Profili Rodz./Ustawienia/Single

Pon

Wto Sro

Existuje aj možnosť kopírovania nastavení jedného profilu do iného profilu. Vstupte do menu nastavení PROFILE - PROFIL, zvoľte profil. ktorý chcete kopírovať (v tomto príklade RODINA), pomocou +/označte COPY FROM - KOPÍRUJ Z. Pomocí +/- označte profil, do kterého chcete skopírovať nastavenie (v tomto prípade OFFICE - KANCELÁRIA) a stlačením SELECT potvrďte voľbu.

22.5°C ^{Menu}	↓ Anului ↓	Menu/Profili Rodz./Ustaw./Single/Kopiujz Pią Pią Wto Sob Sro Nie Czw Wybierz Anul	+ ↓ uj
Menu/Profili Rodz./Ustawienia/Single	+ ↑	Menu/Profili Rodz./Ustaw./Single/Kopiuj do	
Pon Pią Wto Sob Sro Nie Czw Kopiuj	, ⊻	Pon Pia Wto Sob Śro Nie Czw	1
Wybierz	Anuluj	Wybierz Anuli	IJj

Program Profili Strefy temp Ustawienia podstawowe Ustawienia główne Grzanie/Chłodzenie Wybierz Anuluj Menu/Profili Rodz. Nazw 15 Nazw 25 Biuro Wybierz Anuluj

22.0°C

Anului

Menu

轢

ZMENA NÁZVU PROFILU

ERT50 umožňuje zmeny názvov profilov. Vstupte do menu nastavení PROFILES - PROFILY, zvoľte profil, ktorý chcete premenovať (v tomto príklade FAMILY - RODINA). Pomocou +/- zvoľte RENAME - PREMENUJ, stlačte SELECT. Pre príklad zmeníme názov profilu FAMILY - RODINA na A1b2CA. Použitím tlačidiel +/- napište požadované písmena, tlačidlom SELECT potvrďte svoju voľbu. Po zapísani všetkých požadovaných písmen stlačte SELECT pre uloženie zmeny alebo CANCEL pre návrat do predchádzajúceho nastavenia.



TEMP. ZONES - NASTAVENIE ÚROVNI TEPLOT

Prosíme myslíte na to, že pocit teploty je relatívna a veľmi individuálna záležitosť, teda nastavenie komfortnej teploty musí odrážať pocit komfortu členov domácnosti.

Z toho dôvodu je potrebné komfortnú teplotu prispôsobiť individuálnym potrebám obyvateľov a špecifikáciam miestnosti. Zároveň odporúčame, aby rozdiel medzi ekonomickou a komfortnou teplotou nebol väčší než 3°C, z toho dôvodu, že pri väčšom rozdiele teplôt je nákladnejšie ohriatie miestnosti než udržiavanie konštantnej i keď mierne vyššej teploty.

ERT50 má tri programovateľné úrovne teplôt. Základné teploty sú nastavené nasledujúco:

Standard – Štandardná teplota		
Comfort – Komfortná teplota	24° C	
Reduced - Ekonomická teplota	16° C	

Pre zmenu základného nastavenia teplôt, je potrebné v menu TEMP. ZONES – NASTAVENIE ÚROVNI TEPLOT zvoliť menu, pre tento účel:

 Stlačte tlačidlo (+) – rozsvieti sa displej, stlačte tlačidlo (+) druhýkrát pre prechod do podmenu. Ak je displej už podsvietený, stlačte tlačidlo (+) iba raz. Potom stlačte zároveň a podržte na cca 3 sekundy tlačidla SELECT a CANCEL. Na LCD displeji sa zobrazí menu



 S použitím +/- prejdete do menu TEMP. ZONES – NASTAVENIA ÚROVNI TEPLOT a stlačte SELECT pre potvrdenie voľby. Použitím +/- zmeňte nastavenie podľa svojich potrieb. Stlačením SELECT uložte



nové nastavenia. Teploty môžete nastavovať v rozsahu 10°C až 35°C.

OSTATNÉ FUNKCIE

Podsvietenie

Podsvietenie obrazovky ERT50 sa zapína automaticky po stlačení niektorého tlačidla. Podsvietenie bude svietiť cca 10 sekúnd od posledného stlačenia tlačidla. Ak bude teplota v miestnosti väčšia ako 35°C, podsvietenie bude blikať.

Indikátory

HEAT - Vykurovanie: Na displeji sa bude zobrazovať slovo "VYKUROVANIE" a animovaný symbol plameňA:



Pią 01.01.10 7:50 + 22.5 °C Grzanie Wczesny ranek Standard Wybierz Anuluj

COOL - Chladenie: Na displeji se bude zobrazovať slovo "CHLADENIE" a animovaný symbol snehovej vločky:



Pią 01.01.10	7:50
22.5°C	* 1
Wczesny ranek Wybier:	Standard ⊻ z Anuluj

Zamknutie tlačidiel

ERT50 má funkciu uzamknutia tlačidiel, ktorá pomáha zabrániť nežiaducím zmenám nastavení regulátora. Pre zapnutie funkcie blokovania tlačidiel stlačte a pridržte zároveň tlačítko + a -. Pokiaľ je funkcia blokovania tlačidiel aktívna na displeji sa bude zobrazovať animovaný symbol visiaceho zámku.



Ak stlačíte ktorékoľvek tlačidlo, na obrazovke sa zobrazí informácia "FUNKCE BLOKOVÁNÍ KLÁVES JE ZAPNUTA". Pre vypnutie stlačte SPOLU tlačidla "+" a "-" pridržte ich niekoľko sekúnd.

TLAČIDLO RESET

Stlačenie tlačidla reset spôsobí návrat termostatu do výrobných nastavení. Všetky Vami uložené nastavenia sa odstrania.

wať animovaný symbol visiaceho za

POUŽITIE

Čistenie

Zariadenie čistite iba pomocou suchých materiálov. Je zakázané používať ostré predmety alebo silné čisticiace prostriedky obsahujúce rozpúšťadla.

AK ERT50 nefunguje správne, overte:

- Je správne pripojené napájenie?
- Je zapnutý systém kúrenia?

Ak aj naďalej ERT50 nefunguje správne, stlačte RESET.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

KATALÓGOVÉ ÚDAJE	
Napájenie	2 x batérie AA (vnútorné)
	230V AC/50Hz (vonkajšie)
Max. pripojovací prúd	10(2)A
Max. počet servopohonov	5
Hysterézia	0,5° C
Krytie	IP30
Rozmery šírka/výška/hĺbka	75/130/30
Teplotný rozsah	5°C - 30°C
Skladovacia teplota	-25°C -65°C

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- 1. Výrobca poskytuje záruku na bezchybnú činnosť produktu v období 24 mesiacov od dátumu nákupu, potvrdeného pečiatkou a podpisom predajcu.
- V záručnej dobe zaisťujeme uživateľovi bezplatnú výmenu zariadenia za nové (rovnaký typ/model) alebo odstránenie porúch vzniknutých v dôsledku výrobnych chýb.
- 3. Záruka sa nevzťahuje na chyby, ktoré vzniknú v dôsledku:
 - a) Chemických a mechanických poškodení z viny uživateľa,
 - b) Nesprávnej montáže, uskutočnenej v rozpore s montážnym návodom,
 - c) Nedodržaním návodu k obsluhe a bezpečnostných podmienok,
 - d) Používaním zariadenia v rozpore s určením.
- 4. Kupujúci stráca oprávnenie z titulu záruky v prípade:
 - a) Poškodenia vzniknutého z viny užívateľa,
 - b) Nesprávneho používania v rozpore s návodom k obsluhe a montáže,
 - c) Servisného zásahu neoprávnených osôb.
- 5. Záruku upravujú ustanovenia Občianskeho zákonika.

Zoznámil(a) som sa a súhlasím so záručnými podmienkami.

.....

DISTRIBÚTOR PRODUKTOV SALUS PRE ČR a SK:

Thermo-control CZ s.r.o. Ječná 29A, 62100 BRNO www.thermo-control.cz obchod@thermo-control.cz Thermo-control SK s.r.o. Svornosti 43, 821 06 BRATISLAVA www.thermo-control.sk obchod@thermo-control.sk

ZÁRUČNÝ LIST

Názov firmy	
Adresa	
Tel./Fax	

Miesto I dátum

.....

pečiatka I podpis predajcu